

Kafrelsheikh University  
Faculty of ALSUN  
First Year: (General Track)  
Subject: Linguistic Studies 5  
Department: English Language  
Exam Time Length: 2 Hours  
First Term: 2024/2025  
Exam Date: 4/1/2025



جامعة كفر الشيخ  
كلية الآلسن  
الفقرة الثالثة: (عـام)  
مادة: دراسات لغوية ٥  
قسم: اللغة الإنجليزية  
مدة الامتحان: ساعتان  
الفصل الدراسي الأول: ٢٠٢٥/٢٠٢٤  
تاريخ الامتحان: ٤/١/٢٠٢٥

Based on the course of Semantics you have studied, attempt the following questions:

**Section One:**

1. A: Define and discuss types of meaning in terms of the semantic theory.  
B: Discuss Literal and non-literal meaning with reference to the semanticist's concern.
2. A: Differentiate between Idioms, Phrasal verbs and Proverbs.  
B: Compare and contrast between Reference and referring expressions. Illustrate your response with examples.

**Section Two:**

3. Answer the following questions as per the instructions of each part:
  - A: Which of the following sentences reflects speaker meaning (SPM), and which one reflects sentence meaning (SM)?
    - a. Dark and thick clouds mean rain. ( )
    - b. To many people happiness means money. ( )
    - c. Courtesy means politeness. ( )
    - d. A spinster is an older unmarried woman. ( )

**B:** Which of the following sentences indicates literal or non-literal meaning? Answer by using L (literal) or N.L. (non-literal).

- a. I could eat a horse. ( )
- b. I want to eat these two sandwiches. ( )
- c. He was terribly sick. He kicked the bucket the day before. ( )
- d. He kicked the ball into the goal. ( )

**C:** Are the following pairs of sentences paraphrases of each other? Answer by using (Yes) or (No).

- 1. a. John sold the house to Mr. Paterson.  
b. Mr. Paterson bought the house from John. ( )
- 2. a. The book was under the table.  
b. The table was under the book. ( )

**D:** Which of the following is an example of homonymy (H), homophone (HO) hyponymy (HY) or polysemy (P)?

- a. two-to-too
- b. animal-cow
- c. bachelor: unmarried man/university graduate
- d. head: higher part of a body-higher position

**Best of Luck**

**Dr Samy H Ali**

<b>Kafrelsheikh University</b> <b>Faculty of Al Ahsan</b> <b>Department of English</b>		 	<b>جامعة كفر الشيخ</b> <b>كلية الألسن</b> <b>اسم القسم (البرنامج): اللغة الإنجليزية</b>
<b>Subject: Victorian Novel</b> <b>Date: 1/01/2025</b> <b>Time : 2:00 hrs</b> <b>Year : Juniors</b>			<b>اسم المقرر: رواية العصر الفيكتوري</b> <b>تاريخ الامتحان: 1 يناير 2025</b> <b>الزمن: مساعٌ</b> <b>الفرقة: الثالث</b>
<b>Semester: 1<sup>st</sup> semester</b> <b>Round: January 2025</b>			<b>امتحان الفصل الدراسي: الأول</b> <b>دور: يناير 2025</b> <b>استاذ المادة: د. دعاء عبد الحافظ</b> <b>التوقيع:</b>
<b>Tutor: Dr. Doaa Abdelhafez</b> <b>Signature:</b>			

**I Select Any Quote from Emily Bronte's *Wuthering Heights* (1847), Comment Critically on It, and Mention the Reason of Your Selection.** (20 marks)

**II Write a Critical Analysis on ONLY ONE of the Following Characters:** (15 marks)

1- Heathcliff

2- Cathrine

**III Write Critically on ONLY ONE of the Following Themes:** (15 marks)

1- Class Barriers

2- Love

**Good Luck**

Kafrelsheikh University

Faculty of Al-Alsun

Department of English

Old Regulation

Level: Three

Subject: History of Literature



Date: 4/1/2025

Time Allowed: 2 hrs.

Total Marks: 32

Final Exam, 2 Pages

Student's Name: .....

**Answer the following questions:**

**I- Is Bigger's trial a fair one? In Wright's portrayal, how does racism affect the American judicial process? What role does the media play in determining popular conceptions of justice? (16 Marks)**

**II- Throughout *The Scarlet Letter* Hester Prynne is portrayed as an intelligent, capable, but not necessarily extraordinary woman. It is the extraordinary circumstances shaping her that make her such an important figure. (16 Marks)**

**Best Wishes!**

*Dr. Muhammad A. Aqil*



Date: 13 / 01 / 2025

Time Allowed: 2 hrs.

Total Marks: 50

Final Exam, 2 Pages

Student Name:

**I- Read the passage and then answer the questions below:**

(20 Marks)

More than a million people immigrate to the United States to start new lives every year, and if they are arriving in New York, one of the first sights that they will see is the Statue of Liberty. The Statue of Liberty stands on Liberty Island, near Manhattan in New York. Though she is often thought to be resident of New York, Liberty Island is actually federal property, which means that the Statue of Liberty belongs to the whole country. The Statue of Liberty is not only the tallest statue in America, it is also one of the most recognizable American symbols.

The Statue of Liberty is huge. From the tip of the torch to the pedestal on which she stands, she is just over 151 feet tall. If you include the pedestal in your measurement, she stands more than 305 feet off of the ground. That's more than 30 basketball hoops or an entire football field. Her waist size is 35 feet, which would make it awfully tough to find pants, and the tablet she holds is 23 feet long. Don't worry though; she hasn't had any trouble holding that tablet yet with her 8 foot index finger. Talk about heavy handed...

Though America financed and built the pedestal on which the Statue of Liberty stands, the statue itself was a gift from France. In this way the complete work, much like the United States, is a product of both American and French contributions. At one time America was ruled by the British. The founding fathers of America chose to fight against Great Britain for the independence of their country. France supported America by providing money, men, and weapons of war. Had it not been for French contributions during the Revolutionary War, America would not exist in the way that it does today; therefore, it is quite fitting that the Statue of Liberty, which represents freedom, came to being by a joint American and French effort. On October 28th, 1886, just over one-hundred years after America declared its independence from Great Britain, the Statue of Liberty was completed and dedicated by its designer, Frédéric Auguste Bartholdi.

Perhaps no person did more to bring the statue into being than Bartholdi. Not only did Bartholdi gain both French and American approval for the project, he led the French fundraising efforts and designed the appearance of the statue. The appearance of the Statue of Liberty is somewhat derived from Libertas, the Roman goddess of freedom. The torch represents how liberty enlightens the world. The seven points or rays coming from the top of the crown represent the sun, the seven seas, the seven continents, and (as with the torch) how liberty enlightens the world. Though

much of the statue was modeled after depictions of goddesses, Bartholdi modeled the face after his mother. Now that's a Mother's Day gift that's hard to top.

Though Bartholdi was responsible for the external appearance of statue, the internal design can be largely credited to innovative designer, Gustave Eiffel. Though Mr. Eiffel is best known for his contributions to a tower in Paris that is named after him, he also engineered the internal structure that holds up the Statue of Liberty. Eiffel chose to use a flexible structure, so that changes in the temperature and strong winds from the ocean would not cause the statue to crack. Because of Eiffel's crafty design, the Statue of Liberty may sway as much as three inches on a windy day. If the winds exceed 50 miles per hour, the torch may sway five inches. Eiffel is also responsible for including two spiraling staircases on the interior of the statue to help visitors reach the observation point in the crown.

While most people appreciate the Statue of Liberty today, during its construction in the 1870s, many Americans were critical of the project. Some took issue with the fact that Bartholdi was French. They believed that American monuments should be designed and constructed by Americans. Others felt that the statue wasn't much of a gift since it required Americans to foot the bill for the pedestal. After the Panic of 1873, America fell into a deep economic depression that lasted through much of the 1870s. (During an economic depression people spend less money and it is harder to find jobs.) Because the nation was going through a depression, many Americans thought that money should not be spent to support a giant French statue. I think most Americans would now agree that it was a good investment.

1. Which is not represented by the seven points on the crown of the Statue of Liberty according to the text?

- a. The points represent the seven days of creation
- b. The points represent how liberty enlightens the world.
- c. The points represent the seven continents.
- d. The points represent the sun.

2. Information in the second paragraph is mainly organized using which text structure?

- a. Order of importance
- b. Spatial order
- c. Chronological order
- d. Cause and effect

3. Which best expresses the main idea of the third paragraph?

- a. France assisted the United States in the Revolutionary War.
- b. The U.S. was once a colony of Great Britain.
- c. The statue was a joint effort between France and the U.S. just like U.S. independence.
- d. The statue of liberty was dedicated 100 years after America declared its independence.

4. Which is not a reason why people criticized the Statue of Liberty during its construction?

- Some people felt that the statue should have been built by an American.
- Some people felt that France should have paid for the statue and the pedestal.
- Some people felt that America should "spend money on a statue during a depression."
- Some people felt that the statue should have been bigger.

5. Which of the following statements is false?

- The tablet that the Statue of Liberty holds is 22 feet long.
- The Statue of Liberty's waste size is 35 feet.
- The Statue of Liberty is over 151 feet tall.
- The pedestal underneath the Statue of Liberty is 305 feet tall.

6. Which best expresses the author's purpose in writing the last paragraph?

- To describe what a depression is.
- To show that some people did not think very highly of the French.
- To argue why the Statue of Liberty was a good investment.
- To explain why some people were against building the statue.

7. Which of the following is an opinion?

- The Statue of Liberty cost a tremendous amount of money to build.
- The Statue of Liberty was sculpted by Frédéric Auguste Bartholdi.
- The Statue of Liberty is over 151 feet tall.
- The Statue of Liberty may sway 3 inches on a windy day.

8. Which of the following statements is false?

- The guy who built the Eiffel Tower also designed the inside of the Statue of Liberty.
- The Eiffel Tower was a gift to the Americans from the people of France.
- The Statue of Liberty is located on federal property.
- Bartholdi got permission from both the French and the US to build the statue.

9. Which of the following is not one of the ways that Bartholdi contributed to the statue?

- He gained approval for the project from the U.S. and from France.
- He designed the exterior of the statue.
- He designed the interior of the statue.
- He gained financing to complete the project from France.

10. Which best expresses the author's purpose in writing this text?

- To persuade people to visit the Statue of Liberty.
- To entertain readers with stories about the construction of the Statue of Liberty.
- To describe the appearance of the Statue of Liberty.
- To inform readers with interesting facts about the Statue of Liberty.

**II- Choose the correct synonym:**

- It is inevitable that smoking will damage your health.
- What you need after a hard week's work is a little frivolity over the weekend.
- The general planned a new strategy to conquer the rebel forces.
- Only a quack would recommend a lettuce diet to an athlete.
- The expression "out of the frying pan and into the fire" means to go from one dilemma to a worse one.

**III- Are the following sentences CORRECT or INCORRECT?**

- Or the bills can be paid by mail by the first of the month.
- The parents left a phone number with the baby-sitter in case a problem with the children.
- The furniture will be delivered as soon it is paid for.
- The government was overthrown in a revolution, the king has not returned to his homeland.
- It is impossible for the airplane to take off while is snowing so hard.
- We did not go out to dinner tonight even though I would have preferred not to cook.
- Until the registrar makes a decision about your status, you must stay in an unclassified category.
- Whenever you want to hold the meeting, we will schedule it.
- Whereas most of the documents are complete, this form still needs to be notarized.
- Trash will be collected in the morning, so you should put the trash cans out tonight.

**IV- IDENTIFY the meaning of the following idioms & PUT each in a sentence of your own making:**

- To come in
- a good buy
- marked down
- even exchange
- have the magic touch

Best Wishes! Dr. Noor

<b>Kafrelsheikh University</b> <b>Al Alsun Faculty</b> <b>Department of English</b>		 	<b>جامعة كفر الشيخ</b> <b>كلية الألسن</b> <b>اسم القسم (البرنامج): اللغة الإنجليزية</b> <b>اسم المقرر: ترجمة إلى العربية</b> <b>الزمن: ساعتان</b> <b>الفرقة: الثالثة (الإنجليزية)</b> <b>امتحان الفصل الدراسي: الأول</b> <b>دور: يناير</b> <b>أستاذ المادة: د. محمد يسري</b> <b>التوقع:</b>
<b>Course name:</b> Translation into Arabic <b>Time:</b> 2 hrs <b>Class:</b> Old Regulation <b>Academic year:</b> January 2024/2025			
<b>Course teacher:</b> Dr. Muhammad Yousri <b>Signature:</b>			

### 1. Translate the following text on AI into Arabic. [20 marks]

Artificial intelligence (AI) is a transformative technology that enables machines to mimic human intelligence, performing tasks such as learning, reasoning, problem-solving, and decision-making. Rooted in disciplines like computer science, mathematics, and neuroscience, AI has evolved into diverse applications, from natural language processing and computer vision to robotics and autonomous systems. One of AI's most prominent features is its ability to analyze vast datasets, identify patterns, and generate insights with unprecedented speed and accuracy. This capability has revolutionized industries such as healthcare, where AI aids in diagnostics and personalized medicine, and finance, where it enhances fraud detection. However, the rapid advancement of AI also raises ethical concerns, including biases in algorithms, privacy issues, and the potential displacement of jobs. Balancing innovation with responsibility is crucial to ensuring AI's benefits are accessible and equitable, shaping a future where human-AI collaboration drives societal progress.

#### Dictionary help!

<b>neuroscience</b>	<i>the scientific study of the nervous system, its functions, and its disorders</i>
<b>fraud</b>	<i>wrongful or criminal deception intended to result in financial or personal gain</i>
<b>algorithms</b>	<i>a sequence of instructions that a computer must perform to solve a well-defined problem</i>
<b>accessible</b>	<i>available to everyone</i>

**2. Translate the following paragraph on road care and maintenance into Arabic. [12 marks]**

Maintaining and caring for roads is crucial for ensuring transportation networks remain safe, efficient, and durable. Routine upkeep involves fixing cracks, potholes, and surface damage caused by traffic, weather conditions, and environmental influences. This includes resurfacing and strengthening road structures to minimize wear and lower the likelihood of accidents. Road care also focuses on maintaining drainage systems to prevent water buildup, which can compromise the road's foundation. Regular inspections help identify problems early, reducing the need for expensive repairs. Furthermore, adequate signage and lighting play an essential role in road maintenance, providing drivers with clear visibility and guidance.

**Dictionary help!**

<b>durable</b>	<i>able to withstand wear, pressure, or damage</i>
<b>upkeep</b>	<i>the process of keeping something in good condition</i>
<b>cracks</b>	<i>a very narrow space between parts of something</i>
<b>wear</b>	<i>damage or deterioration sustained from continuous use</i>

*Good Luck!*

اسم المقرر : قلب أمريكي			جامعة كفر الشيخ
نطريخ الامتحان:			كلية الآلسن
الزمن: 2 ساعة			اسم (البرنامج): برنامج اللغة الإنجليزية وأدابها
كود المقرر:	امتحان الفصل الدراسي: الأول (2024-2025)		الفرقة (المستوى): الثالث

**I-Comment on the following lines:**

It was so artistically done, and with so much fertility and gorgeous luxuriance of fancy, that it had all the effect of a last and fitting decoration to the apparel which she wore; and which was of a splendor in accordance with the taste of the age, but greatly beyond what was allowed by the sumptuary regulations of the colony.

**II-Answer ONE only of the following:**

1-Discuss the use of symbolism in both *The Scarlet Letter* and *Native Son*.

2- During the late 1700s and early 1800s, romanticism was the dominant literary mode in Europe. Discuss the major forms of Romanticism in American Literature.

**III-Choose the correct answer from (A-B-C-D):**

1-When Dimmesdale was on the scaffold, most of the townspeople thought they saw....  
 A) an infernal light in his eyes. B) tears in his eyes. C) a scarlet letter imprinted in his flesh. D) a red mark on his forehead.

2-In "The Scarlet Letter," what is the punishment for Hester Prynne's adultery ?  
 A) Public shaming B) Imprisonment C) Execution D) Exile

3- What was a significant factor in the development of American literature from its beginnings? A) The diversity of its inhabitants B) The dominance of British literature C) The lack of regional dialects D) The focus on religious texts only

4-Which city serves as the setting for "The Scarlet Letter?"  
 A) Boston B) New York City C) Salem D) Philadelphia

5-What is the main theme explored in "The Scarlet Letter?" A) Guilt and redemption B) Love and friendship C) Social class and inequality D) Political corruption

6-Who is the author of the novel "Native Son ?" A) Richard Wright B) Nathaniel Hawthorne C) F. Scott Fitzgerald D) Ernest Hemingway

7-In "Native Son," what is the name of the novel's protagonist?  
 A) Bigger Thomas B) Richard Wright C) Jan Erlone D) Mary Dalton

8- What crime does Bigger Thomas commit in "Native Son?"  
 A) Murder B) Theft C) Fraud D) Arson

9- Which city serves as the primary setting for "Native Son?"  
 A) Chicago B) New York City C) Los Angeles D) Detroit

10- What did Transcendentalists reject in their philosophy?  
 A) The importance of nature B- The influence of British literature C) Established religion and rationalism D) The value of emotional expression

Best of Luck

Prof. Ayman Elhalafawy